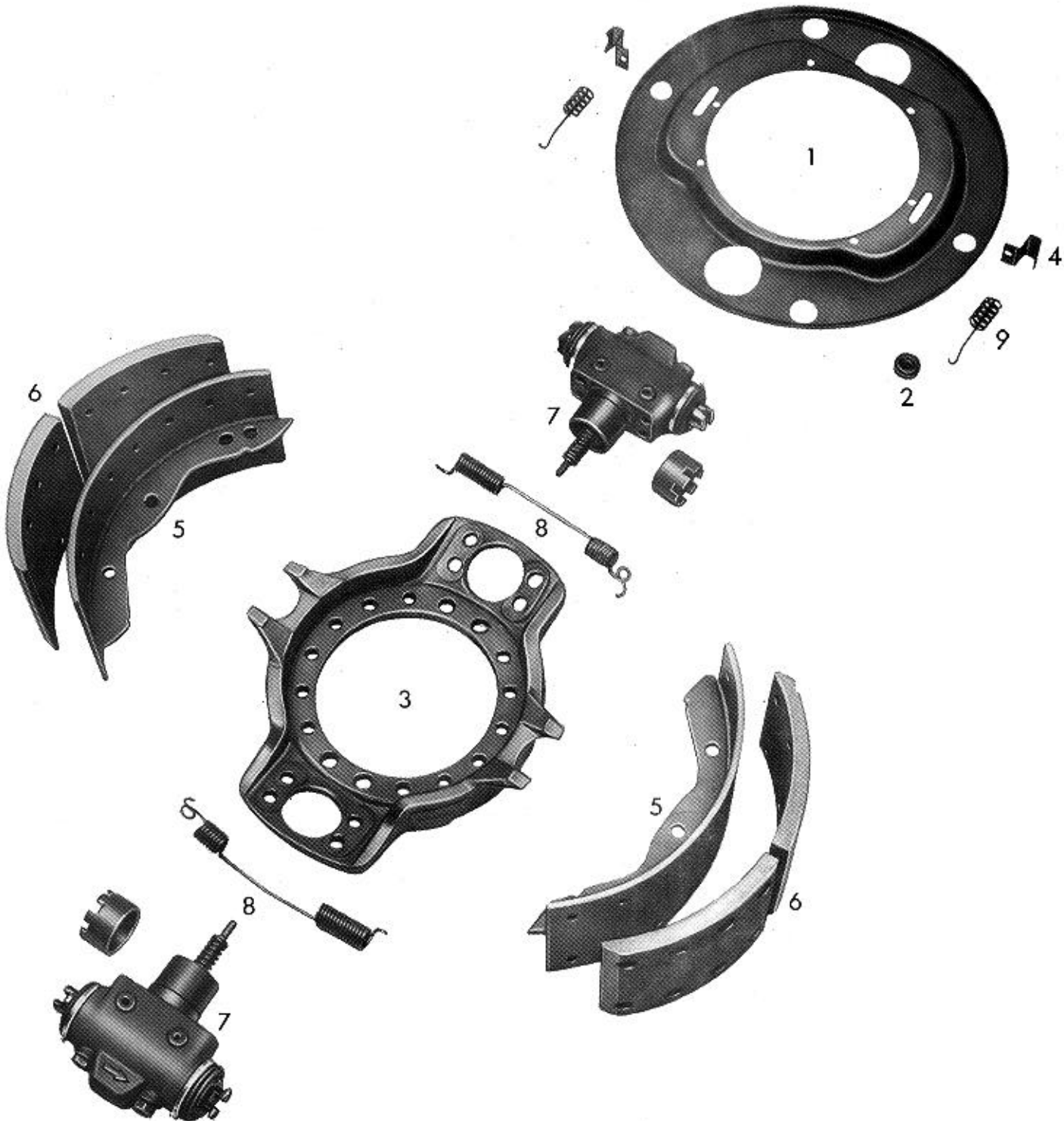


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 590/591
B 118
Nr. Ausgabe vom 07. 10. 1992

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 410 x 200 DE

Datum/date 28. 03. 1995

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 590 10 410 591		brake brake	frein frein	
1	Deckplatte Schneidschraube	13 201 120 18 421 106	2 6	dust shield screw	plaque de recouvrement vis	AM 4x16 DIN 7513-5.8
2	Verschlußstopfen	13 826 012	6	rubber plug	bouchon de fermeture	
3	Bremsenträger Blattfeder Zylinderschraube Scheibe	13 174 102 13 304 029 18 428 090 18 451 004	1 2 2 2	brake spider leaf spring fillister socket head screw washer	point fixe de frein ressort à lame vis à tête cylindrique rondelle	M 10x1x16 DIN 7984 10,5 DIN 125
5	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag Gleitstück	12 155 430 12 158 836 13 354 026		brake shoe brake shoe with lining sliding piece	segment de frein segm. de frein avec garniture coulisseau	
6	Bremsbelag Niet	13 057 170 13 601 002	4 48	brake lining rivet	garniture de frein rivet	asbestfrei
7	Spreizvorrichtung Spreizvorrichtung Zylinderschraube Federring	12 739 070 12 739 071 18 428 298 18 452 036	2 2 8 8	expander unit expander unit fillister socket head screw spring ring	dispositif d'écartement dispositif d'écartement vis à tête cylindrique rondelle élastique	zu 10 410 590 zu 10 410 591 M14x1,5x35 DIN912 14 DIN 7980
8	Zugfeder	13 301 230	2	pull spring	ressort de traction	
	Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 070/071	12 739 070 /071		expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 070/071	dispositif d'écartement no. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 070/071	